

قانون الدفاع الأساسي (DBA) الأسئلة المكررة

ما هو قانون الدفاع الأساسي (DBA)؟

أنشئ هذا القانون في العام 1941. وكان الهدف الأساسي منه هو أن يشمل العاملين في القواعد العسكرية خارج الولايات المتحدة. والغرض منه هو تقديم تعويض عن الإصابة أو العجز أو الوفاة للأشخاص العاملين بموجب عقد مُبرم مع الولايات المتحدة أو أي إدارة تنفيذية أو مؤسسة مُستقلة أو وكالة تابعة لها (بما في ذلك أي شركة وساطة تابعة للولايات المتحدة) أو أي عقد من الباطن أو عقد ثانوي وثيق الصلة بالعقد الأصلي؛ حيث يُنفذ هذا العقد في اراضٍ خارج حدود الولايات المتحدة القارية.

عُدل القانون المعني هذا ليضم عقود الاعمال العامة المُبرمة مع الحكومة بهدف بناء مشاريع غير عسكرية على شاكلة السدود والمدارس والموانئ والطرق في اراضٍ خارج الولايات المتحدة. وازدادت تعديلاته آخر مجموعة واسعة من المشاريع التي تتمحور حول الأمن الوطني للولايات المتحدة وحلفائها. واليوم، يتطلب أي عقد مع وكالة تابعة للحكومة الأمريكية، من شأنه أن يستدعي العمل خارج الولايات المتحدة سواء أكان هذا العمل عسكرياً بطبيعته أم لا، تغطية قانون الدفاع الأساسي.

من الذي يحتاج الى ان يُشمل بقانون الدفاع الأساسي (DBA)؟

1. أي موظف يعمل في قاعدة عسكرية أو محمية مُتمركزة خارج الولايات المتحدة.
2. أي موظف مُنخرط في أعمال عامة مُمولة من قبل الحكومة الأمريكية خارج الولايات المتحدة.
3. أي موظف مُنخرط في أعمال عامة أو عقد عسكري مع حكومة أجنبية والتي تُعد ضرورية للأمن الوطني للولايات المتحدة.
4. الموظفون الذين يُقدمون خدمات تُمولها حكومة الولايات المتحدة خارج نطاق القضايا أو القنوات العسكرية النظامية.

5. الموظفون التابعون للمتعاقدين من الباطن للمتعاقد الرئيس أو المتعاقد المستأجر المُخرطون في عقدٍ على شاكلةٍ ما ذُكِرَ في الفقرات (1-4) أعلاه.

ما هي العواقب الناتجة عن عدم الشمول بتغطية قانون الدفاع الأساسي (DBA)؟

تتضمن كافة العقود الحكومية بنداً يتطلب من المتعاقدين استحصال تأمين قانون الدفاع الأساسي. ويُفرض عدم استحصال التأمين سالف الذكر الى فرض غراماتٍ وخسارةٍ مُحتملةٍ للعقد. فضلاً عن ذلك، هناك العقوبة الإضافية والتي تُعدُّ أكثر شدة: إذ أنّ أرباب العمل ممن ليس لديهم تغطية قانون الدفاع الأساسي مُعرّضون لدعاوى قانونية بموجب القانون العام حين يتنمُّ التنازل عن دفاعات القانون العام. ايّ بمعنى آخر، لا يحتاج المدعون أو وراثتهم إلا إلى رفع دعوى؛ وليس بالضرورة عليهم إثبات تهمة الإهمال. أخيراً، بالإمكان رفع جميع الدعاوى في المحكمة الفيدرالية وتكون ضد المؤمن له مباشرة.

هل أحتاج إلى شراء التأمين الخاص بقانون الدفاع الأساسي (DBA)؟

نعم. إنّ جمهورية العراق ليست مُدرجة في قائمة الإعفاءات النشطة الخاصة بقانون الدفاع الأساسي الممنوحة من قبل وزير العمل. بالإمكان الحصول على قائمة الإعفاءات النشطة الأخيرة على الرابط التالي:
<<https://www.dol.gov/owcp/dlhwc/dbawaivers/dbawaivers.htm>>.

أين يمكنني شراء التأمين الخاص بقانون الدفاع الأساسي (DBA)؟

إنّ القائمة الكاملة للتأمين المُعتمد لقانون الدفاع الأساسي (DBA) مُتوفرة على صفحة الإنترنت الخاصة بوزارة العمل على الرابط التالي: <<https://www.dol.gov/owcp/dlhwc/lscarrrier.htm>>. كما وبالإمكان شراء التأمين الخاص بقانون الدفاع الأساسي مباشرة من شركات النواقل المُعتمدة بيد أنّ ذلك قد يتسمُّ بالصعوبة. إذّ وجد العديد من المتعاقدين في الخارج أنّه من الأسهل شراء التأمين المعني من خلال وسطاء

التأمين الذين يحصلون على عروض أسعارٍ من شركات النواقل بالنيابة عن الزبون؛ بيد أنّ ذلك قد يُفضي إلى تكبد تكلفةٍ إضافيةٍ في شكلٍ عمولة. بُغية العثور على وسطاء، بالإمكان إجراء بحثٍ عبر مُحرك البحث على الإنترنت باستخدام الكلمات الرئيسية: "شراء تأمين قانون الدفاع الأساسي (DBA)".

فيما يلي بعض الروابط لإيجاد الوسطاء ناتجة عن البحث المذكور أعلاه على الإنترنت. إلا أنّ هذه القائمة لا تُشكّل بأيّ حالٍ من الأحوال القائمة الكاملة لوسطاء التأمين الخاص بقانون الدفاع الأساسي (DBA)، كما ولا ينبغي تفسير القائمة أدناه على أنها تأييد لهؤلاء الوسطاء. هناك العديدُ من الوسطاء غير المدرجين هنا والذين من خلالهم يُمكنُ شراء التأمين الخاص بقانون الدفاع الأساسي (DBA). ولكم مطلق الحرية في شرائه مباشرة من الناقل أو الوسيط الذي تختاروه.

<https://www.clements.com/intl-specialty-commercial/dba-workers-comp>

<http://www.aig.com/business/insurance/casualty/multinational-casualty/defense-base-act-or-dba>

https://www.travelinsurancecenter.com/eng/information/cm_home.cfm?line=defbase

<https://www.bbgbroker.com/what-are-dba-insurance-rates/>

<http://www.dbainsurancequote.org/2015/10/28/dba-insurance-specialist-services/>

هل تُعدّ سياسات التأمين العامة المُتعلقة بأضرار الممتلكات والإصابات الجسدية التي تعتمد عليها شركتنا

مقبولة كبديلٍ عن التأمين الخاص بقانون الدفاع الأساسي (DBA)؟

لا. يجب أنّ يكون موظفو المُتعاقدين المُحتملين مشمولون بتأمين قانون الدفاع الأساسي (DBA) بالإضافة إلى أيّ أنواعٍ أخرى من التأمين يستدعيها القانون المحلي أو التي يتمُّ الحصول عليها عادةً أو عُرفاً في موقع العمل. قد تُعدّ سياسات التأمين الأخرى مُكملة ولكن لا يُمكنها أنّ تحلّ محل تغطية قانون الدفاع الأساسي (DBA) الإلزامي.

تضم شركتنا العديد من الموظفين الذين لن يُشاركوا في تقديم الخدمة المُتعاقد عليها مع حكومة الولايات المتحدة. أيّ من موظفينا يجب أن يكون مؤمناً بقانون الدفاع الأساسي (DBA) – هل هم الموظفون الذين سيقدمون بالفعل الخدمة (او الخدمات)؟ أم كافة الموظفين بغض النظر عن مشاركتهم في تقديم الخدمات للحكومة؟

إنّ الشمول بتغطية قانون الدفاع الأساسي (DBA) مطلوبةٌ لكافة الموظفين العاملين في العقد لتشمل المواطنين الأمريكيين والأفراد المُعيّنين في الولايات المتحدة أو منشأتها بغض النظر عن الجنسية فضلاً عن مواطني الدولة المضيفة (HCNs) والمواطنين من دولٍ ثالثة (TCNs) الذين يعملون في الخارج ما لم يُمنح تنازلاً خاص بالدولة/او بالإقليم المعني من قبل وزير العمل.

ما نوع التغطية المطلوبة بموجب التأمين الخاص بقانون الدفاع الأساسي (DBA)؟

إنّ التغطية المطلوبة للإصابة أو الإعاقة أو الوفاة للأشخاص العاملين بموجب عقدٍ مُبرمٍ مع الولايات المتحدة أو أيّ إدارةٍ تنفيذيةٍ أو مؤسسةٍ مُستقلةٍ أو وكالةٍ تابعةٍ لها.

هل هناك حدّ أدنى أو أعلى لعددِ الموظفين الذين يجب أن يكونوا مؤمّنٍ عليهم في قانون الدفاع الأساسي (DBA)؟

لا.

هل مُعدلات أقساط التأمين الخاصة بقانون الدفاع الأساسي (DBA) ثابتة أم مُنظمة؟

لا. لم تُحدّد ولم تُنظّم الأقساط من قبل وزارة العمل. إذ تُحدّد شركات التأمين الأسعار على نحوٍ مستقل. وسيكون لدى العديد من شركات التأمين حدّ أدنى على شاكلة أيّ تأمينٍ آخر.

ما هي فوائد قانون الدفاع الأساسي (DBA)؟

تشملُ المزايا كُلُّ من العجز الطبي الدائم والمؤقت والوفاة مثل تعويض العمال العاديين. تسري فعالية هذه الفوائد سواء حدثت الإصابة أثناء العمل أو خلاف ذلك.

أين يُمكنُ معرفة المزيد عن التأمين الخاص بقانون الدفاع الأساسي (DBA)؟

بالإمكان معرفة المزيد حول التأمين الخاص بقانون الدفاع الأساسي (DBA) في صفحة الإنترنت الخاصة بشعبة التعويضات الخاصة بعمال احواض السفن والموانئ (DLHWC) التابعة لوزارة العمل على الرابط التالي: <https://www.dol.gov/owcp/dlhwc/FAQ/DBAfaqs.html>، أو من خلال البحث في شبكة الإنترنت باستخدام الكلمات الرئيسية: "التأمين الخاص بقانون الدفاع الأساسي (DBA)".

إخلاء المسؤولية: تتضمنُ المعلومات المنشورة على هذا الموقع روابط خارجية أو مؤشرات إلى المعلومات التي تم إنشاؤها والاحتفاظ بها من قبل المنظمات العامة والخاصة الأخرى. إنّ هذه الروابط والمؤشرات متوفرة لراحة المستخدم. ولا تتحكمُ سفارة الولايات المتحدة في العراق بهذه المعلومات الخارجية أو تضمن دقتها أو ملاءمتها أو حسن توقيتها أو اكتمالها. وانّ إدراج روابط أو مؤشرات لعناصر معينة لا يُصدِّدُ به أنّ يعكس أهميتها كما ولا يُصدِّدُ به أنّ يكون بمثابة تأييد من السفارة لأيّ آراءٍ مُعبّرٍ عنها أو مُنتجاتٍ أو خدماتٍ معروضةٍ على هذه المواقع الخارجية أو المنظمات الراعية لهذه المواقع. كما ولا تُصادقُ السفارة على البائعين الأفراد أو المُنتجات أو الخدمات. لذلك، فإنّ أيّ إشارةٍ هنا إلى أيّ بائعٍ أو مُنتجٍ أو خدماتٍ بالاسم التجاري أو العلامة التجارية أو الشركة المُصنّعة أو خلاف ذلك لا تُشكّلُ أو تعني تأييداً أو توصيةً أو موافقةً من سفارة الولايات المتحدة في العراق.